

PROVISIONAL

S/PV.2825  
26 August 1988

## مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والعشرين بعد الالفين والثمانمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، الساعة ١٦/٠٠

(الصين)

الرئيس : السيد لي لوي

السيد لوزنسكي	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد ديلبيتش	الارجنتين
الكونت يورك فون فارتنبورغ	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
السيد ستاراتشي جانغولا	إيطاليا
السيد أليнкаر	البرازيل
السيد أويحيى	الجزائر
السيد تشابالا	زامبيا
السيد با	السنغال
السيد بلان	فرنسا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير كريستين تيكيل	وأيرلندا الشمالية
السيد رانا	نيبال
السيد إيمرمان	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد كاغامي	اليابان
السيد ديوكيتش	يوغوسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/١٥تأبين الرئيس ضياء الحق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : علم المجتمع الدولي بمدمة كبيرة وبأس عميق بالوفاة المأساوية المفاجئة لرئيس باكستان الموقر سعادة الجنرال محمد ضياء الحق . لقد كان الرئيس ضياء الحق رجل دولة بارزا وزعيما حكيما ملتزما التزاما عميقا بقضية السلم وبأهداف ومقاصد الأمم المتحدة .

إنني على يقين من أنني أعبر عن مشاعر جميع أعضاء المجلس عندما أنقل إلى أسرة الرئيس ضياء الحق ، وأسر الذين فقدوا أرواحهم معه وإلى حكومة وشعب باكستان تعازينا العميقة .

والآن أدعو أعضاء المجلس إلى الوقوف مع التزام الصمت لمدة دقيقة تكريما لذكراه .

التزم أعضاء مجلس الأمن الصمت دقيقة .إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة بين إيران والعراق

تقارير البعثات التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في الادعاءات المتعلقة باستعمال الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق (S/20060 و Add.1 ، S/20063 و Add.1 ، S/20134)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

يجتمع المجلس اليوم بناء على اتفاق تم التوصل إليه في مشاورات سابقة .

وأمام أعضاء المجلس الوثائق S/20060 ، Add.1 و S/20063 ، Add.1 و S/20134 ، التي تتضمن تقارير البعثات التي أوفدها الأمين العام للتحقيق في الادعاءات المتعلقة باستعمال الأسلحة الكيميائية في النزاع بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق .

أمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/20151 التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وإيطاليا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، واليابان .

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعتراضا سأطرح الآن مشروع القرار للتصويت .

بما أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

أجري تصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، البرازيل ، الجزائر ، زامبيا ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦٣٠ (١٩٨٨) .

بهذا يكون مجلس الامن قد انتهى من المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

قبل أن أرفع الجلسة - والتي قد تكون آخر جلسة لهذا الشهر - أود أن أعتنم

هذه الفرصة لأشكر أعضاء المجلس على تعاونهم مع الرئيس وأن أعرب عن تقديري لهم على

روح حسن النية واتحاد الهمة التي تحلّوا بها دائما لدى تناولنا للمسائل المعقدة

التي واجهت المجلس .

أود أيضا أن أعتنم هذه الفرصة لأتوجه بالشكر الى الامين العام وموظفيه على

المساعدة القيّمة التي قدموها للرئيس .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠